

# സതുഭിപ്ത

“അൻ ലോകത്തിന്റെ ദിവസം; എൻ അനുഭവിക്കുന്നതിന്നു സമയം കൈമാറ്റം.”

പസക 28

1130 ധനു 28 — ബുധനാഴ്ചതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത് — എറണാകുളം 1955 ജനുവരി 12

ലക്ക 21

പാശ്ചാത്യ പരസ്യവുമായ തത്വചിന്തയുടെ അഭ്യസി ക്കും ഇൻഡ്യയുടെ ആർജ്ജവം സ്വദേശത്തെക്കുറിച്ചു വിജ്ഞാനപ്രദമായ പല ഗ്രന്ഥങ്ങൾ രചിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള ഒരു മഹാപണ്ഡിതനാണ് നമ്മുടെ റീപ്പബ്ലിക്കിന്റെ വൈസ് പ്രസിഡൻറായ ശ്രീ രാധാകൃഷ്ണൻ അദ്ദേഹം അമേരിക്കയ്ക്കു യൂറോപ്പിന്റെ മിക്ക ഭാഗങ്ങളും സന്ദർശിച്ചു വിജയശ്രീവാളിത്തയായി മടങ്ങിയെത്തിയിരിക്കുകയാണല്ലോ. ലോകായതികതയുടെ ഇന്നത്തെ ആസ്ഥാനമായ മോസ്കോയിലും അദ്ദേഹം ഇൻഡ്യയുടെ പ്രതിനിധ്യം വഹിച്ചിട്ടുണ്ട്. പോയതും നന്ദർശിച്ചതുമായ സ്ഥലങ്ങളിൽവെച്ചെല്ലാം ഈ അതിഥിവിന്ദകൻ ചെയ്ത പുനഃസംഗമങ്ങളിൽ ആദ്ധ്യാത്മികപിന്ദങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരുന്നതായി നിരീക്ഷകന്മാർ കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ സാധിക്കും. മതത്തെ ലോകത്തിന്റെ ഏകീകരണയുക്തമായിട്ടുമാണു അദ്ദേഹം പ്രഖ്യാപനം ചെയ്തിട്ടുള്ളത്.

എന്നാൽ, പല മതങ്ങൾ നില്പവിധിയിലുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ മതത്തെ ഒരു ശിഥിലീകരണശക്തിയായിട്ടും ചിലർ മുന്നിടിക്കണീച്ചുപോരുന്നുണ്ട്. ഏതാനും സംഭവങ്ങൾ അതിനു സാക്ഷ്യം നൽകുകയിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നില്ല. എങ്കിലും സൂക്ഷ്മനിരീക്ഷണം ചെയ്യുന്നതായാൽ മതമല്ല അബലമതങ്ങളാണ് അഭിപ്രായഭിന്നതകൾക്കും സമവാദിത്തമുള്ള നന്ദർക്കും ഇടയൊക്കുന്നതെന്നു സമർപ്പിക്കുവാൻ കഴിയും. മതശബ്ദംകൊണ്ടു വിവക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതു സ്രഷ്ടാവും സൃഷ്ടിയും തമ്മിലുള്ള ബന്ധമെന്നാണെങ്കിൽ, ആ ബന്ധം പരിവർത്തിതമാകുകയും സ്രഷ്ടാവിനോടു നിർവ്വചിക്കേണ്ട കടമകൾ അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നതിൽ അവ ആർക്കുതാഴെത്തീർന്നാൽ ലോകം നശിക്കുമെന്നു മനസ്സിലാക്കേണ്ടതുണ്ടല്ലോ. കേരളത്തിലുള്ള മതമതസംഹിതയും ആരംഭനാവിധിയും തർക്കകടന്നുളള മേളയായിരിക്കുവാൻ കഴിയും. എന്നാൽ അനുഭവം വിപരീതമായിട്ടുണ്ടായിരിക്കുന്നതെന്നു സമ്മതിക്കും. പ്രസ്തുത വൈപരീത്യം എങ്ങനെ ഉത്ഭവിച്ചുവെന്നുണ്ടു കണ്ടുപിടിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നതു്.

മതമതസംഹിതയും തത്സംബന്ധമായ വിധികളും അതിനിമിത്തം സർവ്വലോകനിയന്തരവുമായ സ്രഷ്ടാവിനെ ഉദ്ദേശിച്ചുള്ള പരമബലിൽ അവിടുത്തെ ആർക്കു മറിച്ചു കൂട്ടാവതല്ലാതെ വേദാന്തം അവിടുത്തെ സ്വീകരണമായി വരികയില്ല. സൃഷ്ടിയുടെ ആരംഭകാലത്തിൽ പ്രസ്തുതമായ ആവിഷ്കരണം ചെയ്തിരുന്നതു് അവിടുത്തെ നേരിട്ടതെന്നു ആയിരുന്നെങ്കിലും ക്രിസ്തുവിന്റെ അപകാരവരെ പ്രവർത്തിക്കുന്നതു് പ്ര

## ക്രിസ്തുവും ലോകത്തിന്റെ ഏകീകരണവും

(ഫാദർ തോമസ് കൊച്ചയുങ്കത്താൽ)

ബോധകന്മാരും വഴിയും ആ വൈഷമ്യം പരിഹരിക്കുന്നതിനായ സംശോധനയ്ക്കു്. In Jesus കൃത്യം നിർവ്വചിച്ചുപറഞ്ഞിരുന്ന പ്രതിവർദ്ധിതയായിരുന്നു നാം പ്രതിവർദ്ധിതയായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ഉപാധികളായി അപരം ആ അപരാപുഷ്പമായ ക്രിസ്തു വൈഭവമായിരുന്നു. East & West in Religion) വെണ്മയിൽ അന്വിഷധ്യമായ തേളുപിച്ചു വൈഭവത്തിന്റെ ആയിരുന്നല്ലോ എന്തെന്നു സന്ദേഹമില്ലാത്തതു്. ആകയാൽ അദ്ദേഹത്തെ സന്ദർശിക്കുന്നതിനായ ആ



വിമലാംബികയും തിരുസുതനും

വേദാന്തവും വീരപദവതാശ്രയിക്കും. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ ആരംഭിച്ചു സമീപിതം അവിടുത്തെ ദൈവമാണ്. ഈ ചിട്ടിലെല്ലാം നമുക്കു പായാശ (Hindu thought and Christian doctrine p. 13) ഇവയെക്കുറിച്ചു കൂടുതലായ പ്രസ്താവനകളൊന്നും കത്തോലിക്കരും പുറപ്പെടുവിടുന്നില്ല അനുമതയോടെ ഏതാണ്ടു പ്രസ്താവനകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതിനു വിശുദ്ധ രാധാകൃഷ്ണൻ പറയുന്നു: “യേശു പരമപുരുഷ” ഏതായാലും നാം വിൽ ദൈവികവും മനുഷികവുമാണെന്നു കത്തോലിക്കർ എ

പ്പോഴും സന്നദ്ധരായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. അവരുടെ ഈ നയത്തെയും തദനുസരണമായ പ്രവർത്തനങ്ങളെയും ശ്രീ രാധാകൃഷ്ണൻ അദ്ദേഹത്തെപ്പോലെയാണു പണ്ഡിതന്മാരും അഭിനന്ദിക്കുന്നുമുണ്ട്. “Christianity in India today hears the call of Hinduism. She may pay heed to it and follow or she may be deaf to it and refrain. But all signs indicate that she is choosing wisely. She is attempting to combine the best elements of Hinduism with the good points of Christianity, and if she succeeds, it is not India alone that will be the gain by this Hindu-Christianity. The spiritual life of the world will increase” (The Heart of Hindustan p. 122)

ക്രിസ്തുവിനെ ആദ്യമൊക്കെ കൊണ്ടു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രാമണ്യത്തെ ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടുവരികെന്ന ഏതാണ്ടു പ്രസ്താവനകൾ യുക്തിയുക്തമാണെന്നു സമ്മതിക്കുന്നവർ ക്രിസ്തുമതമല്ലാതെ ലക്ഷണസംയുക്തമായ വേദാന്ത മതമില്ലെന്നും സമ്മതിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രത്യുത, അവയിൽ ഏതെങ്കിലും യുക്തിവിരുദ്ധത കണ്ടുപിടിക്കുന്നവർ ആ വസ്തുത മുന്നിടിക്കണീക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ക്രിസ്തുമതമെന്ന പ്രയോഗത്തിൽ ഞാൻ വിവക്ഷിക്കുന്നതു കത്തോലിക്കാമതമാണെന്നും പ്രസ്താവിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഇതുവരെ ചെയ്ത ഉപപരമ്പരയിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന അനുഭവം മതങ്ങൾ പലതുമുണ്ടെന്നു പറയുന്നതിനു് യാതൊരു യുക്തിയുമില്ലെന്നുള്ളതാണ്. മതശബ്ദത്തിനു അഭിപ്രായമെന്നും അർത്ഥമുണ്ടല്ലോ ഈ അർത്ഥത്തിൽ അനേക മതങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു സമ്മതിച്ചുകൊൾവ. ഭിന്നതവിരുദ്ധമായ മനുഷ്യരുടെ മദോത്സാഹംകൊണ്ടു നിലവില്പിക്കുന്നിടത്തോളംകൊണ്ടു ഇനിയും അനേകാതങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉത്ഭവിച്ചെന്നും വന്നേക്കാം. നിഷ്പക്ഷമായ വിധത്തിൽ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട മതം ഒന്നാകുമെന്നു ഉണ്ടായിരിക്കുവാൻ പാടില്ല. അതു വെളിച്ചപ്പെടുത്തിയ ആൾ അവതാമുപദേശനായ ക്രിസ്തുവുമാണ്. വേദം അതാമുപദേശനാൻ ഉണ്ടെന്നും മറ്റും പറയുന്നതു മീഥ്യം സങ്കല്പമാണ്. നല്ല നല്ലതും കണ്ടുകൊണ്ടു കള്ളനാണെന്നും സൂക്ഷിക്കുന്നതു പരാലയമുള്ളതാണ് അങ്ങനെയുള്ള കൃത്രിമസൃഷ്ടി. ക്രിസ്തു അന്വിഷധ്യമായ അതാമുപദേശനാണെന്നു സർവ്വസമ്മതമായി സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞതിന്റെശേഷം പ്രത്യേക

തീരുമാനം 57

# വേദഗ്രന്ഥവിശാരദനായ വി. ജറോം

(പ്രൊഫസർ പി. ടി. തോമസ് എം. എ.)

(ഇടതു)

പോള (Paula) നാലു സന്യാസശ്രമങ്ങൾ പണികഴിപ്പിച്ചു. അവയിൽ മൂന്നു സന്യാസിനിമാർക്കും ഒരു സന്യാസിമാർക്കും ഭർത്താവിനായിരുന്നു. സന്യാസിമാരുടെ ആശ്രമത്തിന്റെ ആധിപത്യം ജറോം സ്വീകരിച്ചു. എന്നാൽ അധികസമയവും അദ്ദേഹം ഒരു പാഠശാലയിൽ അദ്ധ്യാപകനായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന് ഇരിക്കുവാനും തന്റെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വെച്ചു സൂക്ഷിക്കുവാനും കഴിഞ്ഞു.

താല്പര്യങ്ങളാൽ പ്രേരിതരായി വിമലത പ്രദർശിപ്പിച്ചവരാണ് സപരമോത്തുകൾക്കു യോജിച്ചതരത്തിലുള്ള ദേവനാരായണദേവീകളേയും സൃഷ്ടിച്ചവരിട്ടുള്ളത്. ആ സങ്കല്പസൃഷ്ടികളിൽ ഒന്നിനുപോലും ചരിത്രത്തിന്റെ യേശു കരിയുടേയോ വെളിച്ചത്തിൽ തന്റെ അസ്തമം പാലിക്കുന്നതിനു കഴിയുകയില്ല. മനുഷ്യനിമിത്തമായ വല്ല പഴയ ഗ്രന്ഥങ്ങളിലോ പുരാണത്തിലോ സങ്ങളിലോ ഏതാനും സൂചനകളോ പ്രസ്താവനകളോ ഉണ്ടെന്നു വല്ലവരും വാദിച്ചേക്കാം. അവയെ ശ്രദ്ധിയ്ക്കേണ്ടതല്ല. പരിശോധനയ്ക്കു സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അപ്പോൾ അവയുടെ മീമൂലം വെളിപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുക. ഓരോ ഓരോ സമയത്തിലും ആയ വിഷയങ്ങൾ പരസ്പരം തമ്മിൽ മതകാര്യങ്ങൾ പ്രസ്തുത വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ച് അഭിപ്രായം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നവർ തൊറപററാവുന്ന മനുഷ്യരായാൽ അവരുടെ പ്രസ്താവനകൾക്ക് അബദ്ധം പിണങ്ങേക്കാം. അവയെയാണ് പുനഃപരിശോധന നടത്തുകയും സ്വന്തം കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ട പരിഹാരങ്ങളും ചെല്ലേണ്ടത്. മനുഷ്യർക്കു തൊറപററുന്നതു ബുദ്ധിയുടേയോ മനസ്സിന്റെയോ ഹൃദയത്തിന്റെയോ വികാരത്തിന്റെയോ. ഈ പരസ്പരം കളിയിൽ യാതൊന്നും പരസ്പരം തമ്മിൽ ന്യായമോതിരം പരിപൂർണ്ണതയിലേക്കു തന്നെയും ക്രിസ്തുവിനെ ബോധിപ്പിക്കുകയും ആകയാൽ തന്റെ സ:ബന്ധിച്ച ക്രിസ്തു നൽകിയിട്ടുള്ള പ്രവേശനം സ്വീകരിക്കുവാൻ ചെല്ലേണ്ടത്. അപ്രകാരം പ്രവർത്തിക്കുമ്പോൾ ഒരു മതമേ സ്വീകാര്യമായി വരികയുള്ളൂ. പല മതങ്ങളുണ്ടെന്നുള്ള ചിന്തയ്ക്കുപോലും സ്ഥാനമില്ലാതെ വരും. അങ്ങനെ സംഭവിക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന എല്ലാവരും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതും അഭിമാനമുള്ളതുമായ ഏകീകരണം സംഭവിക്കുക. ക്രിസ്തു ലോകത്തിന്റെ ഏകീകരണോപാധിയായിത്തീരും.

മതീയരുന്ന വിശ്വാസമേ ആ അറുപത്തിയൊന്നു. ഈ ഗ്രന്ഥയിൽ താമസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു ബഹുലമായ ഗ്രന്ഥനിമിത്തം നിർമ്മിച്ചത്. 391 നും 405 നും ഇടയ്ക്കാണ് പഴയനിയമം മുഴുവന്റെയും ഒരു പുതിയ ലത്തീൻ പരിഭാഷ നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹം ബലശ്രദ്ധനയിക്കുന്നത്. ഈ സംരംഭം പൊതുജനങ്ങളിൽ വലിയ പരീക്ഷയോടുകൂടിയാണ്. വേദപുസ്തകത്തിന്റെ പരമ്പരാസീദ്ധമായ പഴയപാഠങ്ങളെയെല്ലാം അമർച്ചപ്പെടുത്തുന്ന ഒരു സംരംഭമാണിതെന്നും സംശയിച്ചു. റോമൻ വൈദികർ പ്രതിഷേധം സമർപ്പിച്ചു. ബി. സി. 300 നും 130 നും ഇടയ്ക്കാണ് ഹിബ്രു ഭാഷയിൽനിന്നും ഗ്രീക്കിലേക്കു പഴയനിയമഗ്രന്ഥങ്ങൾ പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ഈ വൈബിൾ പാഠത്തെ സെപ്റ്റാജിന്റ് (Septuagint) എന്നു പറയുന്നു. ഏറ്റവും പഴക്കമേറിയ ഈ വൈബിൾ ഭാഷാപരിഭാഷയെപ്പോലും ജറോം പിൽക്കലിയിൽ യൂമെനയേർക്കു വിമർശനങ്ങൾ ഭീതി എന്നാൽ ഭാവിതലമുറകൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉദ്ദേശത്തെ ഓർമ്മിക്കുകയും, അദ്ദേഹം ചെയ്ത വൈബിൾ ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ അനർത്ഥമായ വൈശിഷ്ട്യത്തെ അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്തു. കാലക്രമേണ ജറോമിന്റെ വൈബിൾ പരിഭാഷ സാമൂഹികസഭയിൽ അംഗീകാരം സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടു. മദ്ധ്യയുഗങ്ങളിൽ പ്രസ്തുത പരിഭാഷയ്ക്കു "വൾഗേറ്റ്" (Vulgate) എന്ന പേരു സിദ്ധിച്ചു. ട്രെന്റി (Trent) യെ സൂനാമം വേദപുസ്തകത്തിന്റെ വൾഗേറ്റ് പതിപ്പിനെ പ്രമാണികഗ്രന്ഥമായി അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഇതിനും പുറമെ അസംഖ്യം ഭാവനകളും വിവിധ വിഷയങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള അനവധി പ്രവേശനങ്ങളും അദ്ദേഹം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. നിത്യവും അദ്ദേഹം ആരാധനയിലും വാടനമരത്തിൽ ഏല്പിയിരിക്കും. പ്രകൃതിയെ അദ്ദേഹം അഭിപ്രേക്ഷാപിയായിരുന്നു. മറ്റുള്ളവരിൽ നിന്നുള്ള എതിർപ്പും വിമർശനവും അദ്ദേഹത്തിനു അഭാവകമായിരുന്നു. തക്കത്തിനു മുൻപുള്ളതായി ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ അദ്ദേഹം അയോഗ്യമായ രീതിയിൽ സംസാരിക്കുകയും പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തതായിരുന്നു. ഈ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നെങ്കിലും അവയെ നിയന്ത്രിക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിനു പലപ്പോഴും സാധിച്ചിരുന്നില്ല. പലപ്പോഴായിട്ടും

ആത്മീയതയോടുകൂടി 38

## വാചാപ്രാശ്നം

ദൈവത്തിന്റെ പ്രിയമുള്ള, "നമുക്കു നേ:പ്രാശ്നം നമുക്കു ഈ വിഷയത്തെക്കുറിച്ചു കഴിഞ്ഞ സെപ്റ്റംബർ 15-ാം തീയതി (ലക്ഷം 5, യാണു പാശ്ചാത്യർ) ആ ലേഖനം നമുക്കു സിദ്ധമായിട്ടുണ്ട് കൊള്ളാം. പല പ്രാശ്നം ആവർത്തിച്ചുവെങ്കിലും ഒരേപോലെ തന്നെ ചൊല്ലുമ്പോൾ അതിലെ വാക്കുകളുടെ അർത്ഥത്തെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുക പ്രയാസമാണെന്നും അങ്ങനെയുള്ള സന്ദർഭങ്ങളിൽ വാക്കുകൾ ശരിയായി ഉച്ചരിച്ചുകൊണ്ടു വേണം ദൈവത്തിലേക്കു യത്നിക്കാൻ മതിയെന്നും പറയുകയുണ്ടായി.

ഇതരസഭാക്കാരനായ മാർബർഗ്സിസ് വി. ലിബർ (Lebuffle S. J.) എഴുതിയിട്ടുള്ള (Pelagianism) എന്ന പാഷണ്ഡതയ്ക്കെതിരായി അദ്ദേഹം ഒരു ഗ്രന്ഥം എഴുതി പ്രസിദ്ധം ചെയ്തു. യൂറോപ്യൻ ആശീർവാദനം പാഷണ്ഡതയുടെ ശക്തികേന്ദ്രം. ജറോമിന്റെ വാദങ്ങൾക്കും മോശാകുലത്തിന്റെ പാഷണ്ഡതയ്ക്കും ബാധമില്ലാത്തതായിരുന്ന സന്യാസശ്രമങ്ങളെ ആക്രമിച്ച് അവയിൽ കാര്യമായൊക്കെ നശിപ്പിച്ചു ഏതാത്തമനിയായതെ ജറോമിന്റെ ആരോപണമായി. കണ്ണിന്റെ കഴിവും വളരെ കാര്യം. യൂറോപ്യൻ ഘടനാപരമായ പരിഷ്കരണത്തിന്റെ ആരംഭം 420 സെപ്റ്റംബർ 30-ാം നും അദ്ദേഹം അന്തരിച്ചു.

വി. ജറോം തീരുമാനിച്ച പ്രകാരം പ്രമാണനിയമമായ വ്യക്തികളിൽ ഒരാളാണ് സജീവമായ ഭാവനാവിശ്വാസം, തിഷ്ണമായ പ്രതിഭാശക്തി, ഒരിക്കലും മതിയായ ജ്ഞാനമുള്ള സ്വതന്ത്രമായി ചിന്തിക്കുവാനുള്ള കഴിവ് ഇവയെല്ലാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ മതപ്രതിബദ്ധതയോടു കൂടി. വേദപുസ്തകത്തിന്റെ വൾഗേറ്റ് പതിപ്പാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ നേട്ടം. പ്രസ്തുത ഗ്രന്ഥത്തെപ്പറ്റി പ്രൊഫസർ മാക്കൈൽ (Mackail) ഇപ്രകാരം പറയുന്നു: "റോമിന്റെ കൃതികൾക്കു ഗ്രീസിലുള്ള സ്ഥാനമാണ് ജറോമിന്റെ വൈബിൾ പരിഭാഷയ്ക്കു്. മദ്ധ്യയുഗങ്ങളിലെ യൂറോപ്യൻ ജീവിതത്തിൽ അതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തുകാലം— എ. ഡി. 405—പശ്ചാത്തീക മതീൻസാഹിത്യത്തിന്റെ പട്ടുവസാനത്തെയും മേൽക്കൂലിയെ നശിപ്പിക്കുന്നതിന്റെ സ്ഥിരപ്രതിജ്ഞയും കറിക്കുന്നു. വൾഗേറ്റിന്റെ ആന്തരികമായ ദൈവികതയ്ക്കുപോലും പിൽക്കാലങ്ങളിൽ അതിനു കൈവന്ന മാതൃകയെ സ്വീകരിക്കുകയെന്നുള്ള നേതൃത്വമേ ഒരു ചുരിയെന്ന പേരിനെ അർത്ഥമാക്കുന്നുണ്ട്."

വി. ജറോം ഒരു ഗ്രന്ഥകാരൻ മാത്രമായിരുന്നില്ല. ആത്മാക്കളുടെ മേൽ കർക്കരവും ആത്മസമയം എന്ന കരുണാമയ്ക്കുവുമായ സ്വധീനം ചെയ്തതിരുന്ന ഒരു ഉത്തമമാർഗ്ഗരീതിയായിരുന്നു. കന്യാവ്രതവും ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹവുമായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന് ഏറ്റവും പ്രിയംകരമായ നിയമങ്ങൾ. ഇവയെ സംബന്ധിച്ചു് ശക്തിയും തിഷ്ണതയും നിറഞ്ഞു ഉദ്യമിച്ച അദ്ദേഹം നൽകിയിരുന്ന ഉൽബോധനങ്ങൾ ശ്രവിക്കുമ്പോൾ തെന്തുല്ലാന്റെ ആത്മവിദ്യം പുനരജീവനം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നതായി ശ്രോതാക്കൾക്കു തോന്നിയിരുന്നു.

അദ്ദേഹം നേ:പ്രാശ്നം നമുക്കു "Let's Try Mental Prayer" എന്ന ലഘുലേഖയിലെ ആശയങ്ങളാണ് പ്രാശ്നം ചെയ്യാനുള്ള ഈ ലേഖനപരമ്പരയിൽ പ്രധാനമായി സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. വാചാപ്രാശ്നം സജീവമാക്കുന്നതിനു അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിക്കുന്ന ചില മാർഗ്ഗങ്ങൾ താഴെ ചേർക്കുന്നു. എത്ര നല്ല നിശ്ചിതത്തോടും ശ്രദ്ധയോടുകൂടി കൊണ്ടു ജപിക്കുന്നതിനു ആരംഭിച്ചാലും പലപ്പോഴും നമ്മളായിരുന്നതിനു മുൻപ് അഞ്ചാം ഫോസ്യത്തിന്റെ അവസാനം ചെയ്ത നിയമനിയമം കാരണം. അങ്ങനെ വശതിരിക്കുന്നതിനു മുമ്പെങ്കിലും പരിക്ഷിച്ചതോടും.

1. ഓരോ "നന്ദനീർത്തമം" യും ചൊല്ലുമ്പോൾ അപ്പോൾ ധ്യാനിക്കേണ്ട ഫോസ്യത്തിൽനിന്നും ഒരു ചിന്തയ്ക്കു് അതിനോടു ചേർന്നിരിക്കുക. ഉദാഹരണമായി, സന്ദർഭമായി ഒന്നാം ഫോസ്യത്തിൽ "ശ്രദ്ധ മറിയമേ നേവരന്റെ അമ്മേ, (നി ദൈവപുത്രനെ തടയുകയില്ല) തിരഞ്ഞെടുത്തു് പാപികളായെത്താൻ കേവേലം..... ദുഃഖമായൊന്നാം ഫോസ്യത്തിൽ—

"നിന്റെ തിരക്കുമാരന്റെ രക്തവിയർപ്പേക്കുറിച്ച്..... ഫാമിയുടെ ഒന്നാം ഫോസ്യത്തിൽ—

"നിന്റെ തിരക്കുമാരന്റെ ഉയിർപ്പേക്കുറിച്ച്..... ഇങ്ങനെ ഓരോ ഫോസ്യത്തിനും മറ്റൊന്നിനും ഓരോ "ശ്രദ്ധ മറിയത്തിലും" ഒരേപോലെ കൂടി ചേർക്കുക. മിന്നമത്രം മതി. വാക്കുകൾ മേൽ ചൊല്ലിയതിൽ ബലവീര്യമേറിയതും നല്ലൊട്ടു പാപികൾ ഉദാഹരണത്തിനായി ചില ചിന്തകൾ പറഞ്ഞുവെന്നുള്ളൂ. ഓരോത്തരന്റെ യുക്തംപോലെ മറ്റു ചിന്തകളും എഴുതാം.

2. ഓരോ ഫോസ്യത്തിലേയും ഓരോ നന്ദനീർത്തമം മറിയത്തിനും ഒരേ ചിന്തയ്ക്കുപകരം വ്യത്യസ്തമായ പല ചിന്തകൾ സ്വീകരിക്കുക.

ഉദാഹരണമായി, സന്ദർഭമായി ഒന്നാം ഫോസ്യത്തിൽ 1.02 നന്ദനീർത്തമം മറിയത്തിനും— ശ്രദ്ധ മറിയത്തിലേക്കു് ഒരേ മാതൃകയെ നിന്റെ പക്കൽ അയച്ചു തിരഞ്ഞെടുത്തു്.

2-മത്തേതിനു— മാതൃകയെ അങ്ങ നി യെപ്പട്ടതിനെക്കുറിച്ച്.

3. 2-മത്തേതിനു— മാതൃകയെ നിന്നോടു മറിയത്തിൽ അറിയിച്ചു തിരഞ്ഞെടുത്തു്. ഇങ്ങനെ പത്തു നന്ദനീർത്തമം മറിയത്തിനും.

3. പലവിധമാരും ഉണ്ടാകാവുന്ന സാഹചര്യങ്ങൾ തന്നെ പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു്. തെരവിലോ വല്ല വാചനങ്ങളിലോ വെച്ചു പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് നിന്നും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരേ ഫോസ്യം നിശ്ചയിക്കാം. ഉദാഹരണമായി, സന്ദർഭമായി ഒന്നാം ഫോസ്യം ചൊല്ലുമ്പോൾ ഒരേ വാചനം ഒരിക്കൽ പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് നിന്നും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരേ ഫോസ്യം നിശ്ചയിക്കാം. ഉദാഹരണമായി, സന്ദർഭമായി ഒന്നാം ഫോസ്യം ചൊല്ലുമ്പോൾ ഒരേ വാചനം ഒരിക്കൽ പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് നിന്നും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരേ ഫോസ്യം നിശ്ചയിക്കാം. ഉദാഹരണമായി, സന്ദർഭമായി ഒന്നാം ഫോസ്യം ചൊല്ലുമ്പോൾ ഒരേ വാചനം ഒരിക്കൽ പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് നിന്നും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരേ ഫോസ്യം നിശ്ചയിക്കാം.

എപ്പോഴെങ്കിലും മറ്റുള്ളവരെപ്പറ്റി അന്യചിന്തയെന്നോണം ഓർമ്മയെക്കൊണ്ടു് അയക്കുകയോ ചെയ്തുകൊണ്ടു് പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് നിന്നും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരേ ഫോസ്യം നിശ്ചയിക്കാം.

നാം പരിശുദ്ധർക്കുവേണ്ടിയുള്ള സന്നിധിയിലാണ് പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് നിന്നും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരേ ഫോസ്യം നിശ്ചയിക്കുന്നുവോ ആ ഈശ്വരനെ യഥാർത്ഥമായി നമുക്കു മുൻപിലുണ്ടെന്നുള്ള ചിന്തയോടെ പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് വളരെ നല്ലതാണ്.

മേൽപ്രകാരം മാർഗ്ഗങ്ങളെല്ലാം അവയിൽ ചിലവെങ്കിലും പരിക്ഷിച്ചതോടും.

എന്ന പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് നിന്നും കാര്യം കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടി ഒരേ ഫോസ്യം നിശ്ചയിക്കുന്നുവോ ആ ഈശ്വരനെ യഥാർത്ഥമായി നമുക്കു മുൻപിലുണ്ടെന്നുള്ള ചിന്തയോടെ പ്രാശ്നം ചെയ്തുകൊണ്ടു് വളരെ നല്ലതാണ്.

## ക്യാമ്പ് പ്രോഗ്രാം No. 3 കാളൻ വൈദ്യൻ

("കാളൻ" പ്രൊഫ്രൊഫർ കെ. പി. ഓസേപ്പ് വൈദ്യൻ) താഴെ പറയുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ വെച്ചു് ഭരണികളെ സജ്ജനമായി പരിശോധിക്കുന്നതാണ്.

എറണാകുളം:- ജനുവരി 12-ാം നും ബുധനാഴ്ചകളായ് 9 മുതൽ വൈകുന്നേരം 6 മണി വരെ മാതൃ വിദ്യാലയം ലേവ്ജിൽ (ബോട്ടിംഗ് ട്രീക്കു നേരമുള്ള റോഡ്)

കോഴിക്കോട്:- ജനുവരി 19-ാം 20-ാം തീയതികളിൽ (ബുധൻ, വ്യാഴം) കാലയ്ക്കു് 8 മുതൽ വൈകുന്നേരം 5 മണി വരെ ശാന്തമേൻ ലേവ്ജിൽ.

N. B. ക്യാമ്പിൽ വരുന്നവരുടെ പ്രത്യേകിച്ചു് സ്ത്രീകളുടെ സൗകര്യത്തെ മുൻനിർത്തി സ്ഥലസൗകര്യങ്ങൾ ഓരോ ക്യാമ്പിലും പ്രത്യേകം ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ക്യാമ്പ് പ്രോഗ്രാം No. 4. വഴിയെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതായിരിക്കും.

കാളൻ, നെല്ലായി.

## കഥാപ്രസംഗം

കഥാകർമാർക്കു് ടോം ജോസഫ്, വിനോദസികൻ മാസ്റ്റർ കൂട്ടിയച്ചനും പുതുവർഷത്തിന്റെ പെൻപുലരിയിൽ കഥാപ്രസംഗവേദിയിൽ കൈയ്യും സൃഷ്ടിക്കുന്നു. കഥകൾ, ബോധിപ്പവർഷം By ദുരന്ത വർഷി ബി. എ. (ബൈബിൾ കഥ)

റോമിനി OR പാപിനി

(ബൈബിൾ കഥ)

By വെണ്ണിക്കുട്ടൻ തോപ്പാലക്കുറുപ്പ്

പശ്ചാത്തലസംഗ്രഹം, വി. ജോർജ്ജ് & പാർട്ടി

For Bookings to:- Deepika Sub office Palai.



ബറബറസ്



(ഡി. സി. ജോർജ്ജ് ബി. എ. എൽ. റോ.)

അമേരിക്കയിലെ സാമൂഹ്യജീവിതവും, കേരളത്തിലെ ജീവിതരീതിയും തമ്മിൽ ചില കാര്യങ്ങളിൽ വളരെ അന്തരമുള്ളതുകൊണ്ട്, മുകളിൽ നൽകിയിരിക്കുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങളെല്ലാം നമുക്കു സ്വീകാര്യമോ, നമുക്കു നാട്ടിൽ പ്രയോജനകരമോ ആയില്ലെന്നുവരാം. എങ്കിലും അപരയിൽ പലതും നമുക്കു അനുമതിയുണ്ടാകത്തക്കതും മതമക്കളുടെയും ശ്രദ്ധയിൽ പെട്ട നല്ല നന്നായിരിക്കും.

അമേണിക്രൂർ നേരത്തെ വി  
 ശ്രാന്തിനശേഷം, തടവുകൾക്കു  
 കീതപ്പുകൾക്കുമാത്രം ഭഗവദ്  
 മന്ത്രത്തിനശേഷം, ചങ്ങവള്ള  
 പുറത്തു ശിവസങ്കല്പമായ നീല  
 തൂക്കി വെട്ടിച്ചുതം ഉള്ളിന ശ  
 ബ്ധം കേൾക്കായി. പണിക്കാ  
 ക്കു ദിവസത്തിൽ ഒരിക്കൽമാത്രം  
 പരീക്ഷയായിരുന്ന ആഹാരം കൈ  
 ബദ്ധനായ യാത്രയായിരുന്നു. അ  
 മിതവും തവീട്ടും വെള്ളവുംമേഞ്ഞ  
 ഞാക്കിയ കുറുകിയ ഒരു ദ്രവം.  
 വലിയ മരത്തൊട്ടികളിൽനിന്നു  
 അടിമകൾ ഈ സാധനം മൺ  
 ചട്ടികളിലാക്കി, ചട്ടികൾ പർ  
 ന്ന ഭാഗത്തിനടുത്തു അടുക്കി, ച

For favours received



അടിയന്തര ആർ തായിൽ  
കിടന്ന് മുകളിലേക്കു തീർച്ചയുണ്ടാ  
ക്കുന്നതായി കാണപ്പെട്ടു. മുൻ  
ണിമുണ്ട അയാളുടെ മിശ്രമായി  
ൽ അയാൾക്ക് ചലിക്കുന്നതു  
കണ്ടുപോയിരുന്നു. വിരലുകൾ  
കൊണ്ടു മണലിൽ ഏൽക്കു വര  
ച്ചശേഷം അപയെ അയാൾ മു  
ട്ടിയിൽ ചുട്ടു. അയാളുടെ  
ശവദശാലം സംഭവത്തിൽ  
പരിണമിച്ചു.

[illegible]

Permissu Ecclesiastico  
Printed & Published by  
K. L. Varkey  
at the Mar Louis Memorial Press,  
Ernakulam—1

# സത്യഭാഷം

പത്രാധിപന്മാർ

പെരി വവ, മോൺസിത്തേർ ജേക്കബ് നടുവത്തുശേരി  
വവ, മോൺ ജോസഫ് വിയത്തത്തിൽ

Vol. 28 | ERNAKULAM, JANUARY 12 | No. 21

## യഥാർത്ഥമായ സഹവർത്തിത്വത്തെ മാർപ്പാപ്പ വിശദീകരിക്കുന്നു

പത്രാധിപർ പിയൂസ് മാപ്പാപ്പാ തിരുമനസ്സിലെ 16 കൊല്ലത്തെ തീരുമാനമെന്നതിനിടയിൽ ഓരോ ക്രിസ്തുമസ്സിനിന്നും അന്നത്തെ പ്രമുഖ പ്രശ്നങ്ങളെ ബന്ധപ്പെടുത്തി പത്രപ്രകാശനത്തിൽ ലോകത്തെ ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത ഒരു പതിവാണ്. അതനുസരിച്ച് ഇക്കൊല്ലവും അവിടുന്ന് തെരഞ്ഞെടുത്ത ഒരു പ്രശ്നത്തിലേക്കു ചുരുക്കിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ അപ്രതീക്ഷിതമായി അവിടുത്തെ ബോധിപ്പിച്ച അതിതെരഞ്ഞെടുത്ത ആലസ്യം നിമിത്തം പ്രസ്തുത ശ്രമം യഥാസമയം പൂർത്തിയാക്കുന്നതിന് തീരുമാനിക്കപ്പെട്ട കഴിഞ്ഞില്ല. എങ്കിലും രേതകീടകമായിട്ടുനിന്ന ക്രിസ്തുമസ്സിന് തലേദിവസം പൈതൃകമായ ഒരു ലഘുസന്ദേശം പ്രക്ഷേപണം ചെയ്യുകയും ക്രിസ്തുമസ്സിനിന്നായി ക്ഷിണിതനായ തിരുമേനി രേതമുറിയുടെ ജനപഞ്ചം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട ജനതയെ ആശീർവ്വദിക്കുകയും ചെയ്തു. ദൈവാനുഗ്രഹം കൊണ്ട് അവിടുത്തെ ആലസ്യത്തിന് അല്പമേ അനേകം കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈ ദിവസങ്ങളിൽ, ജനക്ഷേമത്തെ മാത്രം ലക്ഷ്യമാക്കി ജീവിക്കുന്ന ആ യാഥാർത്ഥ്യം അവിടുത്തെ പ്രഗത്ഭമായ ക്രിസ്തുമസ് സന്ദേശം പൂർത്തിയാക്കി ലോകത്തിന് പ്രദാനം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. 7000 വാക്കുകളടങ്ങിയ ഈ സന്ദേശം സ്വയം പ്രക്ഷേപിക്കുന്നതിനുള്ള ആരോഗ്യം അവിടുത്തെ കൈവന്നിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട് തിരുമേനിക്കു പകരം അതു പ്രക്ഷേപിക്കപ്പെടുകയാണെന്നായി. ഇന്നു ലോകശ്രദ്ധയെ ഹാർജ്ജ്കർഷിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന "സഹവർത്തിത്വം" പ്രശ്നത്തെയാണ് പരിശുദ്ധ മാർപ്പാപ്പ അവിടുത്തെ സന്ദേശത്തിൽ സമഗ്രമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളത്.

### സത്യബന്ധം

ക്രിസ്തുമസ്സിന് തലേദിവസം പ്രക്ഷേപണം ചെയ്ത ലഘുസന്ദേശത്തിൽ "ബന്ധപ്പെട്ടവരിൽ തമ്മിലുള്ള" ഒരു അടിസ്ഥാനത്തിൽ എല്ലാ രാഷ്ട്രങ്ങളും സമാധാനപരമായി സഹവർത്തിത്വമെന്ന ചുരുക്കമായി തിരുമേനി ആഹ്വാനം ചെയ്തിരുന്നു. ആ തത്വത്തിന്റെ വീശലായ ഒരു വിശദീകരണമാണ് ഈ സന്ദേശം. "ശിരസ്സമന്തരം ബഹുജനങ്ങൾ വിളിച്ചുപോരുന്ന അസ്വസ്ഥതയുടെയും വിപത്തിന്റെയും ശോചനീയമായ സ്ഥിതിവിശേഷത്തെ നിമോർജ്ജനം ചെയ്യുന്നതിന് പ്രാഥമികം പ്രതിബദ്ധം തമ്മിൽ സത്യത്തിന്റെ ഒരു ബന്ധം (Bridge of Truth) നിർമ്മിക്കപ്പെടണമെന്ന ആദ്യമായി അവിടുത്തെ ബോധിപ്പിച്ചു. റഷ്യൻ ബ്ലോക്ക് പശ്ചാത്യ ബ്ലോക്കും തമ്മിൽ ദുരൂഹമായ സഹവർത്തിത്വമെന്നോടുകൂടി യഥാർത്ഥമായ സമാധാനം സംജാതമാക്കണമെന്ന കാലോചിതമായ പ്രത്യേക വ്യക്തിയുണ്ട്. പക്ഷെ അതു സ

ഹമാർക്കുന്നതിന് പ്രസ്തുതവർണ്ണങ്ങളോ സാമൂഹിക ക്രമങ്ങളോ തമ്മിൽ മാത്രമല്ല, ഈ ഇരു ബ്ലോക്കുകളിലും നിവസിക്കുന്ന മനുഷ്യർ തമ്മിലാണ് സത്യത്തിന്റെ ഒരു ബന്ധം—പാപം—ഉണ്ടാകേണ്ടത്. ഒരു സാമൂഹിക വ്യവസ്ഥിതിയും പ്രായോഗികമായ മുമ്പെന്ന നിലയിൽ കമ്മ്യൂണിസം തികച്ചു അപലപനീയമായ ഒരു നിഷിദ്ധ പ്രസ്ഥാനമാണ്. പശ്ചാത്യ രാജ്യങ്ങളും അവയുടെ ഭരണാധികാരികളും അവയുടെ നയങ്ങൾക്കുള്ളും നീക്കം ചെയ്ത പരിപാടികൾക്കു കാരണമായേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സാമൂഹിക ജീവിത രംഗത്തിലുള്ള യാഥാർത്ഥ്യമായ ബാധ്യതകളെ അംഗീകരിക്കാത്ത രാജ്യത്തുടനീളമുള്ള തിരുമേനി അപലപിച്ചു. കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ് കക്ഷി വിജയിക്കുന്നതായി കണ്ടാൽ അവരുടെ ചേരിയിലേക്കു കാലുമാറാൻ സന്നദ്ധരായ അക്രമത്തിലൂടെ നിലപാട് ആക്ഷേപം രാജ്യമാണെന്ന അവിടുത്തെ വിശദീകരണം.

### ത്രിവിധ

#### സഹവർത്തിത്വം

പരിശുദ്ധ പിതാവു സന്ദേശത്തിന്റെ ആമുഖത്തെ തുടർന്ന് മൂന്നു ബോധ്യങ്ങളിലായി സഹവർത്തിത്വത്തിന്റെ മൂന്നു ഭാഗങ്ങളെയാണ് പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഭിത്തിയിലുള്ള സഹവർത്തിത്വം (Coexistence in Fear), അബദ്ധത്തിലുള്ള സഹവർത്തിത്വം (Coexistence in Error), സത്യത്തിലുള്ള സഹവർത്തിത്വം (Coexistence in Truth). ഇങ്ങനെയാണ് വീഴ്ചയിലിരിക്കുന്നത്. മനുഷ്യകക്ഷികൾ തമ്മിലുള്ള വൈരുദ്ധ്യത്തിന് മാറ്റമില്ലാത്ത ഒരു കാലഘട്ടം ആവിർഭവിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നാണ് റിപ്പോർട്ടുകൾ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. തന്മൂലം ശിരസ്സമന്തരം ഇന്നൊരു ശിരസ്സമന്തരത്തിലേക്കു നിർത്തിയിരിക്കുകയാണത്രെ. അവർ പരസ്പരം നിരോധനം നിരസിക്കുന്നതിന് ഇടനൽകിയിരിക്കുന്നു. സമാധാനത്തിന്റെ ശ്രമകരമായ പരിപാടികളിലേക്കുള്ള ചെറുതായ യാത്ര പുരോഗതിയാണ് ഇതെന്നു സമ്മതിക്കേണ്ടതും, വൈരുദ്ധ്യമോടുകൂടി ആദ്യശ്രമത്തിനുള്ള അടുത്ത ഒരു ഭാഗമായി അതിനെയും ഉന്നമിച്ചിട്ടില്ല. ശിരസ്സമന്തരം ഒരു താല്പര്യപരമായ ശാസ്ത്രമാണ്. മാറ്റമില്ലാത്തതായിരിക്കുന്ന ഭയവികാരങ്ങളെയും, സ്വാധീനത്തിലുള്ള ശക്തിയുടെ വ്യത്യാസപ്പെടുന്ന പരിണാമങ്ങളെയും ആസ്പദിച്ചാണ് അതു നിലകൊള്ളുന്നത്. ഭയത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയുള്ള ഈ ശിരസ്സമന്തരത്തിൽ ഒളിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന പരമാവധി ഇതാണ്. രാഷ്ട്രങ്ങൾ യുദ്ധത്തെ ഏറ്റവും വിനാശകരമായ ഒരു വിപത്തെന്ന നിലയിൽ ഭയപ്പെടുന്നതോടൊപ്പം അവരുടെ സമുപദ്രവ്യം അതിൽ പ്രതിഷ്ഠിക്കുകയും അവയുടെ ആസ്പദിതത്വം കലാപവും അന്താരാഷ്ട്രീയബന്ധങ്ങളെ കൂടുതൽ കൂർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള

ഉപാധിയും അതുമാത്രമാണെന്ന വിശ്വാസത്തെയും ചെയ്യുന്നു. ഏറ്റവും ഉപാധിയും വെറുക്കപ്പെടുന്നതോടുകൂടി അതിൽനിന്നു പിന്മാറ്റം സമുപദ്രവ്യം എന്നാണല്ലോ ഇതിന്റെ സാരം. എന്നാൽ ഭിരതകൊണ്ടുമാത്രം മേധാവിത്വം ഉറപ്പിക്കുന്നതിന് ശ്രമിക്കാതെ, കൂടുതൽ ഉന്നതമായ ഭയമുറിയായ രീതിയിൽ യുദ്ധം ഒഴിച്ചുപോയതിന് ശാസ്ത്രപരമായും സംസ്ഥാനപരമായും വേണ്ടി മാറ്റം വരുത്തേണ്ടതല്ലെന്നു ഇന്നു പലരും—ഗവണ്മെന്റുകളുടെ ഉന്നതരംഗീകരണം വഹിക്കുന്നവർപോലും—സത്യം ചോദിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.

ബുദ്ധിയുള്ള മനുഷ്യർക്കു യോജിക്കുന്ന വിധത്തിൽ ഈ പ്രശ്നം ഏകദേശം സമുന്നതമായ ഒരു വിഷയമാക്കിയിരിക്കേണ്ടതായി തിരുമേനിയും അതിന്റെ കൈകാര്യത്തിൽ അബദ്ധജഡിയായ വേദാന്തരങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുകയാണെന്നു കഴിഞ്ഞ ഏതാനും വർഷങ്ങളിലായി രാഷ്ട്രീയ രംഗത്തു പ്രമാണവും നേടിയതിരിക്കുന്ന സിദ്ധാന്തം ഇതാണ്: രണ്ടു രാജ്യങ്ങൾ തമ്മിൽ രൂപപ്പെടുന്നതിന് സാധിക്കാത്തവണ്ണം തക്കമുണ്ടായാൽ പരസ്പരയുദ്ധമാണ് അവശ്യം, അനിവാര്യവും, സമാധാനപരമായ ഒരു തീരുമാനം ഉണ്ടാകാത്തതും തന്മൂലം യുദ്ധത്തിന് യാഥാർത്ഥ്യം ഉണ്ടാകുമായി യാതൊരു ബന്ധവുമില്ലെന്നാണ് അവരുടെ വാദം. ഇതുപോലെതന്നെ അബദ്ധവും അസ്ഥിരവുമായ വേദാന്ത വാദത്തിലുണ്ട്: യുദ്ധം പരസ്പരപ്പെടുന്നവെങ്കിൽ അതു പ്രബുദ്ധിച്ച ഭരണാധികാരിയെ ഒരു രാഷ്ട്രീയ ബന്ധം പ്രവർത്തിച്ചുവെന്നു കരുതുന്നവർക്കും, എന്നല്ലാതെ യാതൊരു കാരണവശാലും അയാളിൽ യാഥാർത്ഥ്യം കററും ആരോപിക്കപ്പെടുവാൻ പറ്റില്ലെന്നും, സാധ്യമായിരുന്നിട്ടുപോലും സമാധാനസ്ഥിതിയെ പാലിക്കുന്നതിന് ശ്രമിക്കാതിരുന്ന ഒരു മെറ്റാഫിസിക്സിനെപ്പോലും എന്താണ് അവരുടെ സിദ്ധാന്തം.

### ഭിത്തിയിലുള്ള

#### സഹവർത്തിത്വം

പല പൊരുത്തങ്ങളേകളും ആശങ്കകളും ശിരസ്സമന്തരത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്നുണ്ടെങ്കിലും, അധികൃതരായ ഒരു യാഥാർത്ഥ്യത്തിലേക്കുള്ള ആദ്യകാലമായ പടർച്ചയുടേ, നിത്യജീവനും നിത്യരഹിതവുമായ യുദ്ധത്തെ സംബന്ധിച്ചു യുദ്ധോപകരണങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിലുള്ള യാഥാർത്ഥ്യത്തിന്റെയും അയാധികൃതത്തിന്റെയും വ്യവസ്ഥകളെ സംബന്ധിച്ചു സഭയുടെ സമുന്നതമായ സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ സ്വീകരണത്തിന്റെയും കടമയായി അതിനെ പരിഗണിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ മനുഷ്യർ ആത്മാർത്ഥമായും മതപ്രകാരമായ മനോഭാവത്തോടുകൂടിയും യുദ്ധം യാഥാർത്ഥ്യമായി ഒരു പ്രശ്നമാണെന്നും, അതിന്റെ നിവൃത്തിയെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ശിക്ഷയെ ഒഴിഞ്ഞുമാറ്റാൻ സാധിക്കാത്ത ഒരു കാരണമാണെന്നും മനസ്സിലാക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ ശരിയായ ലക്ഷ്യം പ്രാപിക്കുന്നുള്ളൂ. സന്നതനായ യാഥാർത്ഥ്യമായ സഹവർത്തിത്വം ശിരസ്സമന്തരങ്ങളും വ്യക്തിഗതമായ നിലയിൽ തന്നെ വിധേയമാണെന്നു ഭരണാധികാരികൾ മനസ്സിലാക്കുകയും, യുദ്ധപ്രശ്നത്തെ ദൈവതീരുമാനമാക മനസ്സാക്കിപരമായ ഉത്തരവാദിത്വം വഹിക്കേണ്ട ഒരു സംതതിയായി പരിഗണിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോഴാണ് പ്രാ

യോഗികമായി ഈ തത്വം അതിന്റെ ലക്ഷ്യത്തിലേക്കു. ഇന്നത്തെ ലോകപരിതസ്ഥിതികളിൽ, വേദാന്തരങ്ങളായ ഈ ദുഃസ്വാസ്ഥ്യങ്ങളിൽനിന്നു ലോകത്തെ ചേരിയിടുന്നതിന് ദൈവഭയത്തിലേക്കു പ്രയത്നമേകുകയെന്നതല്ലാതെ മാറ്റമൊന്നുമില്ലാത്ത പരിശുദ്ധ പിതാവു ബന്ധിതമായി പ്രസ്താവിച്ചു. ആകയാൽ ഭിത്തിയിലുള്ള സഹവർത്തിത്വത്തിന്റെ മുമ്പിൽ രണ്ടു സാധ്യതകൾ മാത്രമാണു തുറന്നുകിടക്കുന്നത്:— ഒന്നുകിൽ അതു ദൈവഭയത്തിൽ അടിച്ചു പ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു സഹവർത്തിത്വമായി ഉയരുകയും തലോടൽ, ദൈവികമായ ഒരു യാഥാർത്ഥ്യത്തിൽ പ്രവേശിതവും സംരക്ഷിതവുമായ സംരക്ഷണത്തോടു സമാധാനത്തെ പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന സഹജീവിതത്തിലേക്കു ചെന്നെത്തുകയും ചെയ്യും; അല്ലെങ്കിൽ അതു അന്താരാഷ്ട്രീയജീവിതത്തിന്റെ മരവിപ്പിച്ച നിശ്ചലതയിലേക്കു കൂടുതൽ കൂടുതൽ അധിപതിച്ചു ശൃംഖലമാകുകയും ഉപാധിതമായ ഗർഭവവിപത്തുകളെ സംജാതമാക്കുകയും ചെയ്യും.

### അബദ്ധത്തിലുള്ള

#### സഹവർത്തിത്വം

സമ്പത്തികരായ അഭിവൃദ്ധിയിൽനിന്നുളവാകുന്ന സമർത്ഥതകൊണ്ടു ശിരസ്സമന്തരത്തിന്റെ കോട്ടകളെ തകർക്കുമെന്നുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ വ്യക്തമായ അഭിപ്രായം മറ്റൊരു പരിശുദ്ധ പിതാവു അവിടുത്തെ സന്ദേശത്തിന്റെ രണ്ടു മത്തെ ഭാഗത്തു വിശദമാക്കി. ഇരു വ്യക്തികളും പുറത്തുള്ള അഭിപ്രായഗതതികളെ തിരുമേനി നിരീക്ഷിച്ചു. മനുഷ്യൻ ഇന്നുണ്ടാകുന്നതൊക്കെ സാങ്കേതികവും സമ്പത്തികവുമായ അത്ഭുതസാധനങ്ങളെ സംജാതമാക്കിയ അബദ്ധം കഴിവുകൾ തന്നെ മാനവജീവിതത്തിൽ ദുരൂഹമാകുന്ന എല്ലാ കാര്യങ്ങളും കേൾക്കേണ്ട നീക്കം ചെയ്ത് അവനെ സ്വതന്ത്രനാക്കുന്നതിന് പോരുന്ന മാറ്റങ്ങൾ ആസൂത്രണം ചെയ്യുകയെന്നും ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരു ആത്മമോചനത്തിന് വേണ്ടിയാണ് യന്ത്രികങ്ങളെത്തന്നെ ഇരുവ്യക്തികളിൽ പ്രയോഗിപ്പിക്കപ്പെടുന്നത്. പുരമയാകട്ടെ, സമാധാനപ്രശ്നത്തിനുള്ള പരിഹാരം സമ്പത്തികശാസ്ത്രത്തിൽ കണ്ടെത്തണമെന്നും പ്രത്യേകിച്ചും സ്വതന്ത്രതയോടൊപ്പം അതിന്റെ പ്രധാനമാറ്റമായിരിക്കണമെന്നും വിശദീകരിക്കാൻ രണ്ടു ചരിത്രദൃഷ്ടിയിൽ തന്നെ അടിസ്ഥാനപരമായങ്ങളാണെന്നു മെളിഞ്ഞുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നു മാർപ്പാപ്പാ പ്രസ്താവിച്ചു. സമ്പത്തികരംഗത്തു കാലോചിതമായ വേദാന്ത കാഴ്ചയ്ക്കു ശിരസ്സമന്തരത്തിൽ സഹവർത്തിത്വം നിപതിക്കുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും അതിന്റെ പരിശുദ്ധതയെ തത്വത്തിൽ തന്നെ സഹവർത്തിത്വം നിപതിക്കുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും അതിന്റെ പരിശുദ്ധതയെ തത്വത്തിൽ തന്നെ സഹവർത്തിത്വം നിപതിക്കുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും അതിന്റെ പരിശുദ്ധതയെ തത്വത്തിൽ തന്നെ സഹവർത്തിത്വം നിപതിക്കുന്നുണ്ട്.

നന്തു. യൂറോപ്പിനെ ഒന്നിപ്പിക്കുന്നതിൽ ചിരകാലമായി പ്രവർത്തിച്ചുപോന്ന ആശയം തീർത്തു ഇന്നു വലിയ വ്യതിയാനം വന്നിരിക്കുന്നതായി പരിശുദ്ധ പിതാവു മുണ്ടിക്കാണിച്ചു ജീവിതസൗകര്യങ്ങളെ ജനതയ്ക്കു സംസാരിക്കുന്നതിനും, പരസ്പരം തമ്മിൽ പരസ്പരഭിന്നതകളെ ദൂരീകരിക്കുന്നതിനും, പരസ്പരം ക്ഷിതതയോടുകൂടി സമാധാനപരമായ പുരോഗതിയേയും നിലനിർത്തുന്നതിനുള്ള സഹകരണ ബോധത്തിൽനിന്നാണ് പണ്ടു യൂറോപ്പിന്റെ ഐക്യം സംജാതമായിരുന്നത്. എന്നാൽ പന്നിട്ടുള്ള സംഭവങ്ങളും ഇങ്ങനെയൊന്നിടം വീഴ്ചയായ ഒരു യൂറോപ്യൻ ഏകീകരണത്തിന് സഹായകമായ രീതിയിലല്ല പ്രവർത്തിച്ചുപോരുന്നത്. ഒരു ശിരസ്സമന്തരം മാത്രമാണ് അതിന്റെ പരിണതഫലം. അതിൽ തന്നെ പരിമിതങ്ങളും, അതു കൂടാതെ ക്ഷിപ്രമായി ചേരുന്ന എന്തെങ്കിലും നീക്കത്തിലൂടെ സ്വയം കേന്ദ്രീകൃതമായും നിലകൊള്ളുന്ന നാഷണൽ സ്റ്റേറ്റ് ആശയത്തിലേക്കു മാറ്റമൊന്നാണ് പല രാജ്യങ്ങളുടെയും ഉദ്ദേശം. ഇത്തരം ജ്ഞാതകളെ എത്രയേറെ മാനവജീവിതങ്ങളെയും സമ്പത്തിക നേട്ടങ്ങളെയും ബലിയർപ്പിക്കേണ്ടിവന്നുവെന്നും ഭൗതികമായും ആശ്വാസികമായും എത്ര ഭരണമായ കേൾക്കേണ്ട വഹിക്കേണ്ടി വന്നുവെന്നും അവർ വിസ്മയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. നാഷണൽ സ്റ്റേറ്റ് കളുടെ ആദ്യത്തെ അനുഭവിച്ച യൂറോപ്പു മുന്നോട്ടുപോവുകയാണെങ്കിൽ അതിന്റെ ഐക്യശക്തി ക്ഷയിക്കുകയും എതിർശക്തികൾ അടിച്ചെടുക്കേണ്ടിവരികയും ചെയ്യുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടു ഇരുവ്യക്തികളും ബോധപൂർവ്വമായിട്ടല്ലെങ്കിലും സുരക്ഷയായ വിധത്തിൽ സംരക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന ഐക്യശക്തിയെ എതിർക്കണമെങ്കിൽ യൂറോപ്യൻ രാജ്യങ്ങൾ സ്വപ്നലോകത്തിൽനിന്നുറങ്ങി യഥാർത്ഥങ്ങളെ നേരിടുന്നതിനും ഐക്യബോധത്തെ ആത്മാർത്ഥമായി പുലർത്തുന്നതിനും പരിശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. കൊളോണിയൽ സമ്പ്രദായങ്ങളിലും യൂറോപ്യൻ രാജ്യങ്ങൾ അവയുടെ തെറ്റാതിരുന്നതിനും സുദൃഢമായ രാജ്യന്തരഐക്യത്തിനവേണ്ട പലതികൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അബദ്ധ സിദ്ധാന്തങ്ങളെ വീട്ടുപേക്കിച്ച് സമ്പന്നമായ തത്വങ്ങളിലാണ് സഹവർത്തിത്വം പ്രായോഗികമാക്കേണ്ടത്.

### സത്യത്തിലുള്ള

#### സഹവർത്തിത്വം

മനുഷ്യവർത്തിന്റെ ഇന്നത്തെ ശിഥിലീകരണം ആരംഭത്തിൽ ഒരു ദൈവവും ക്ഷേമമായ ഈ ശോചനീയമായ അറിയുകയും ആരോധിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്ന മനുഷ്യർ തമ്മിലുണ്ടായതെന്നു ജനസ്മരിക്കുന്നതു വേദനജനകമായ ഒരു സംതതിയാണെങ്കിലും, അവിടുത്തെ നാമത്തിൽ തന്നെ ഒരു സമാധാനബന്ധം വിശുദ്ധചേരികൾ തമ്മിൽ പണ്ടു ചേർന്നതിനും നിർഭയകരമായവണ്ണം ശിഥിലമായ പൊതു ബന്ധത്തെ പുനഃസ്ഥാപിക്കുന്നതിനും സാധിക്കുമെന്നുള്ള സുദൃഢമായ പ്രയത്നങ്ങളു വഴിയുണ്ടെന്നാണ് പരിശുദ്ധ മാർപ്പാപ്പാ പ്രബുദ്ധിച്ചത്. കൂടുതൽ ആത്മവിശ്വാസത്തോടുകൂടി പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനും ശക്തിരാഷ്ട്രങ്ങൾക്കു വേണ്ടി പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിഗൂഢശക്തികളുടെ തന്ത്രങ്ങളെ വിചാരിച്ചുവീക്ഷുന്നതിലെയും മാറ്റമില്ലാത്തതായിട്ടാണ് കണ്ടെത്തൽ.

[illegible]

ഇടവകവാണകൾ

[illegible]

60-ാം രാജിലെ സിക്രട്ടറിയുടെ പിതാവ് പരേതനായ പാലി അന്ത്യമിൻ ലത്തറമ്പിൽ അധർഷ്ടിത പത്താം ലക്ഷമധർഷ്ടികൾ പ്രമാണിച്ച തിരുമേനി ആയോഷമായ കർമ്മങ്ങളും സിദ്ധിത്തേരിയിൽ പ്രത്യേകപ്രാർത്ഥനയും നടത്തി. ദൈവകൃപയാൽ സെൻറുമേരിസ് ഹൈസ്കൂൾ പാർഷ്വലിൽ ആലുക്കം വാഹിച്ച ശ്രീ മാത്യു ഉപകന്തം, കുമ്മരി ക്ലബ്ബിന്റെ ജോസഫ് ബി. എസ്. വിദ്യാർത്ഥിനി എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു.

വെള്ളിയാഴ്ച കാലത്തു തിരുമേനി സിക്രട്ടറിയുടെ വസതിയും മറ്റും സന്ദർശിക്കുകയും കടവിൽ വലയിടുന്നതും മറ്റും കാണുകയും ചെയ്തു. ഉച്ചതിരിഞ്ഞു ഈ ഐക്യവകയിൽനിന്നും അമേരിക്കയിലേക്കുപോകുന്ന ജി.ജോസഫ് സമീപത്തായത്രയയപ്പട്ടിപ്പാർട്ടിയിൽ സംബന്ധിച്ചു. പിറ്റേദിവസം തിരുമേനി മടങ്ങിപ്പോയി.

വെരുമ്പട്ടം: സൺ  
 കൂടും പള്ളിയും ഇടവക  
 പ്രവേശനകമ്മിറ്റി ജനുവരി 6-ാം  
 വാർഷിക കൗൺസിൽ

കൊച്ചിമെത്രാൻ ഒറററ് റവ. ഡോക്ടർ അലക്സാണ്ടർ എടത്തേ ഡി ഡി; ബി. എ. തിരുമേനി നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നു. പട്ടേർ ജം ക്ഷണിത്വച്ച തിരുമേനിയെ ആഡംബരപ്പൂർ സപിക്രിച്ച ഷോഷയത്രയായി പള്ളിയിലേക്കുനയിച്ച തുടന്നു ഇടവകപ്രഖ്യാപനം, പൊന്തിമിക്കൽ കർമ്മം, പ്രസംഗം മുതലായ വിവിധപരിപാടികൾ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടു. ഒറററ് റവ. മോൺ ജോർജ്ജ് നെടുമ്പറമ്പൽ, റവ. ഫാ ജോം ഒ സി ഡി. എം. എ. ന്നിവരാണ് പ്രസംഗം നടത്തിയത്. ഉച്ചതിരിഞ്ഞു നടത്തപ്പെട്ട പൊതുജ്ഞാതത്തിൽ പെ. ബ. പിതാവിനും, ഇടക്കൊച്ചിപ്പള്ളി വികാരിമാർക്കും ഓരോ മംഗളപത്രം സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടു. റവ. ഫാദർ, മാത്യു കോതകുഞ്ഞ്, ശ്രീ. ബി. എം. പീറ്റർ, ശ്രീ. കെ. എ. പോൾ എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. യോഗസംഗ്രഹണമായ ഒററ പരിപാടികളോടുകൂടി സമ്മേളനം മംഗളമായി പൂർവ്വസംഗീതം.

**ഉപുതറ:** സ്ഥലം സെൻ്റ്  
മിലോഷിനാ പള്ളിയിൽ വി:  
മിലോമിനപ്പണ്യവതിയുടെ തി:  
ജനാൾ ഈ കൊല്ലം സത്യരാധ  
നക്കർ ഇടവകയിൽനിന്നു് പി:  
രിവെട്ടത്തു പുറ്റുധികം ആ  
ശേഷമായി ജന്മവി 7-0-0-  
ആരംഭിച്ചു 5-0-0- ഞായറാഴ്ച  
സാവസാനിക്കത്തക്കപ്പണം നട  
ത്തിയിരിക്കുന്നു.

തളിയിനം: സമം പൂർവ്വ  
 ജിഹ്വ സമാപിതമായിരിക്കുന്ന  
 സത്യരേഖന സഖ്യത്തിന്റെ പ്ര  
 മമവേഷികം ജനവരി 2-ാം ന  
 സഖ്യതന്ത്രയാകൂർ ബ. ദ്രോഷൻ  
 അച്ചൻ ഒ. എഫ്. എം. (Cap)  
 അധർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയ്ക്ക്  
 നടത്തപ്പെട്ടു. തദ്ദേശത്തിൽ

പൈക സത്യാഭയനസഖ്യം പ്രസിഡൻ്റ് ശ്രീ ആനന്ദി കുറുപ്പിളയുടെയും, സത്യാഭയനസഖ്യം ജനറൽ ചീഫർ മത്തായി എം. കുര്യനിക്കുന്നേൽ എന്നിവരുടെയും പ്രസംഗങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

കണ്ടെത്തുക: ഈ ഇടവകയിൽ സ്ഥാപിതമായിരിക്കുന്ന സെൻറ് വിൻസെന്റ് ഡി പോൾ സംഘം, സെൻറ് മേരീസ് കോൺമാൻസിനേറയും, ബ്രൊലിക്കമ്പാലമരിയസഖ്യത്തിനേറയും, ആർട്ട്സ് ബോയ്സ് അസോസിയേഷനേറയും സംയുക്ത വർഷികസമ്മേളനം, റവ. ഫാ തോമസ് അടുപ്പക്കു അവാർകളുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ 1954 ഡിസംബർ 26-ാംനു ആഘോഷിച്ചു സമ്മേളനത്തിന് മുൻപായി ജപമുദ്രപ്രക്ഷേപണം ഭക്തിയായി നടന്നത്. മിററിയിനുശേഷം ബ്രൊലമരിയസഖ്യാംഗങ്ങൾ സംസ്ഥാനത്തിലെ എന്ന് നാടകം തമ്മിലായത്തോടുകൂടി അഭിനയിക്കുകയും, മിസ്സിസ് അച്ചമ്മ ജോസഫ് മദ്യലേനമരിയ എന്ന കഥാപ്രസംഗം നടത്തുകയും ചെയ്തു. അച്ചമ്മ ജോസഫിന് ഒരു മെഡൽ സ്പെഷൽ സമ്മാനമായി കൊടുത്തുവെന്നുള്ളതും പ്രസ്താവ്യമാണ്.

**വരാപ്പുഴ:** സമലം C. Y.  
M A യുടെ ആഭിമുഖ്യത്തോടും  
സഹകൃതർ വ. ഫാദർ ഫിലിപ്പ്  
ജെ.സി. ഡി. യുടെ നേതൃത്വത്തിൽ  
ഈ ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി നട-  
ത്തിയ ഏകാന്തധൂനത്തിൽ അ-  
ദ്യസ്തവിദ്യരും, ബീരുധാരികളും  
മായ 50 തോളം ചെറുപ്പക്കാർ  
സംബന്ധിച്ചിരുന്നു. ധൂനപ്പ്രം-  
സത്തിൻ വ. ഫാദർ വലേരി-  
യൻ സി. ഡി. അദ്ധർകൾ ആ-  
യിരുന്നു. പിന്നാലെ 28 രണ്ട്  
ആരംഭിച്ച ധൂനം ജനവാഹി-

1-0-0- ஸரீபதினை மகனாக  
கூடுகூடி ஸரீபதியை. ஸரீபதி  
நாடு ஒரு பஞ்சமேனென ஆகி  
கொள்குமென.

എട്ടുതലാ: പുനരൊക്കു പ്രോത്സാഹനനാമം മലങ്കരമിഷ്യൻ കൗൺസിൽനിന്നും 1954 ഡിസംബർ 30 31, 1955 ജനുവരി 1, 2, എന്നീ തീയതികളിൽ സ്ഥലം കപ്പേളിപ്പള്ളി മൈതാനത്ത് മൗർ സെവേരിയോസ്, മൗർ സഖറിയോസ് പോളപ്പിറയ്ക്കൽ എന്നീ തിരുമേനീമാരുടെ മുമ്പനിൽ യേശുക്രൈസ്തവത്തിൽ ഒരേ പ്രസംഗമൊഴുകുന്നതും നടത്തുകയുണ്ടായി. ഒന്നാംദിവസം വൈകീട്ട് 5 മണിക്കു വൈദികമേലധ്യക്ഷനായ സുവികരനും നടന്നു. യോഗത്തിൽ ശ്രീ പി. ജെ. മൗറൻ സീസ് ബി. എ. സ്വാതന്ത്ര്യസംഗ്രാമം നടത്തി. ജോസഫ് മൗർ സെവേരിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് പ്രസംഗമൊഴുകുന്നതും ഉൾപ്പെടെയും ചെയ്യുകയും തുടർന്ന് "ക്രൈസ്തവസഭ" എന്ന വീക്ഷയത്തെ ആശ്രയിക്കുന്നവർക്കു റവ. മോൺ, മരിയ നെടുങ്ങാട്ട് എൽ. സി. യും, "മനുഷ്യൻ" എങ്ങനെ രക്ഷപ്രാപിക്കും" എന്ന വീക്ഷയത്തെ പുസ്തകം വായിച്ചു റവ. ഫാ. ഫിലിപ്പ് ഇമ്മാനുവേൽ എൽ. എ. എൽ. റി. യും ഒരേ പ്രസംഗം ചെയ്യുകയും ചെയ്തു. രണ്ടാംദിവസം "പ. കന്യാകുമാരിയെ" എന്ന വീക്ഷയത്തെപ്പറ്റി റവ. ഫാ. തോമസ് വടശേരിയും "കത്തോലിക്കാസഭയും പ്രതിമാവെന്നും" എന്നവീക്ഷയത്തെപ്പറ്റി റവ. ഫാ. ജെയ്ക്കബ് വലിയപറമ്പിലും, മൂന്നാംദിവസം "ക്രൈസ്തവസഭയും" എന്ന വീക്ഷയത്തെപ്പറ്റി മൗർ തോമസ് വടശേരിയും, "കത്തോലിക്കാസഭയും" എന്ന വീക്ഷയത്തെപ്പറ്റി വിദ്വാൻ വി.

ചെ. സക്കറിയായും, നാലാമി  
വസം "കത്തോലിക്കാ സഭയെപ്പ  
റ്റിയില്ല മീഖ ആക്ഷേപങ്ങൾ"  
എന്ന വിഷയത്തെപ്പറ്റി വീദഗ  
ൻ വീ. ചെ. സഖറിയായും  
"ക്രൈസ്തവപുനര്രെകു" എന്ന  
വിഷയത്തെപ്പറ്റി റവ. ഫാ. തോ  
മസ് ഇഞ്ചില്ലോലോടിയും "ഏകസ  
ത്യസഭ" എന്ന വിഷയത്തെപ്പ  
റ്റി റവ. ഫാ. തോമസ് വടശ്ശേ  
രിയും യുക്തിയുക്തമായ പ്രഭാഷ  
ണങ്ങൾ നടത്തുകയുണ്ടായി. റവ.  
ഫാ. എബ്രഹാം പള്ളിപ്പാത്ത  
രേരി അവർകളുടെ കൃതജ്ഞതാ  
പ്രകടനത്തിനുശേഷം ഈശ്വര  
പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി യോഗനടപ  
ടികൾ അവസാനിച്ചു.

കീഴപറയാൻ: സ്ഥലം ചെ  
റുപ്പുഷ്ഠിപ്പിഷണലിയിന്റെ വ  
ർഷം ജനുവരി 2-ാം തീയതി  
ആഘോഷിച്ചിരിക്കുന്നു. വാർ  
ഷികസമ്മേളനത്തിൽ റവ. ഫാ.  
വലേരിയൻ ടി. കെ. സി. ഡി.  
അദ്ധ്യക്ഷതവഹിച്ച ശ്രീപോർ  
മാൻവെട്ടം ബി. എ. ബി. എൽ.  
ശ്രീ ഏ റി. ദേവസ്വം എം.  
എ, കുമാരി റേസമ്മ ചാക്കോ  
ബി. എ. എന്നിവർ പ്രസംഗി  
ച്ചു. ഇടയ്ക്കിടെ വീഡിയ കലാപ  
രിപാടികളും യോഗനേതരം ഒരു  
പ്രമസനവും അഭിനയിക്കപ്പെട്ടു.

**നിറിക്കാട്ട്:** കഴിഞ്ഞ ജനുവരിയിൽ രാജധാനിയിൽ നടത്തിയ പ്രസംഗത്തോടനുബന്ധിച്ച് മലയാളി ഏതാനും യാത്രക്കാർ യക്ഷംബങ്ങൾ കത്തോലിക്കാസഭയിലേക്ക് പുനഃക്രൈസ്തീയീകരണത്തിന് വിധേയരായി.

കുളത്തൂർ: ചെറുപുഷ്പമീ  
ഷാൻപിഗ് കുളത്തൂർ ശേഖരയുടെ  
ആറാമത്തെയും നീർവെപ്പും ശേ  
ഖരയുടെ ഒന്നാമത്തെയും സംയുക്ത  
വാർഷിക ജനാധിപതി 2-ാം നം  
ബ. ഫാമർ പെന്റൽ സി. ഡി.  
ബി. എ. ബി. റ്റി. അവാർഡ്  
ടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടത്തിയി  
രിക്കുന്നു. കൈശ്വേൽ ബ്രദേഴ്സി  
ന്റെ പാട്ടുകച്ചേരിയും ആലപ്യ  
കുട്ട് ചെറുപുഷ്പനടന്നു  
തിയുടെ പീറ്റർ തോമസ് എ  
ന്ന പ്രാമസനയും ഉണ്ടായിരുന്നു.

കുഞ്ഞിഞ്ഞി: സ്ഥലത്തെ മരിയറസവ്യത്തിന്റെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ ജനുവരി 2-ാം തീയതിയിൽ ജോഷ്യാൽ യോഗത്തിൽ ബ്രദർ ജോസഫ് കീത്തംപ്ലിള്ളി അദ്ധ്യക്ഷതവഹിച്ചു. തലവനത്തിൽ സി. റ്റി. ജോൺ അവർകളുടെ പ്രസംഗവും കുട്ടികളുടെ ഡിക്ലറേഷൻ, സംഗീതം മുതലായവ് വീഡിയോ പ്രദർശനം ഉണ്ടായിരുന്നു.

കൈപ്പറ്റി

I. S. Press Ernakulam  
 വകയും, Seasia Bank Ltd.  
 Alleppey H. O. വകയും,  
 Kshemavilasam Banking  
 Co. Ltd. Trichur വകയും,  
 The Loyal Studio Thodu-  
 puzha വകയും 1955 ലെ കല  
 ണകൾ നന്ദിയും കൊടു  
 ള്ളിയിരിക്കുന്നു.

ജീവിതത്തിന്റെ സായാഹ്നത്തിൽ!

ഇന്നു നീങ്ങും ഒരു യുവവരണം. മൊടിയും ചുറ്റുമുക്കുള്ള ഒരു യുവവരണം. ഇന്നു നീങ്ങും ധനസമാധാനത്തിന് പ്രാപ്തനാണ്. സമ്പാദിക്കുന്നുമുണ്ട്. അങ്ങിനെ ഒന്നിനേയും കൂടുതൽ ജീവിതത്തിൽ നീങ്ങും മുന്നേറുന്നു.

പക്ഷേ ഇതോടുകൂടിത്തന്നെ വാർദ്ധക്യത്തിലേക്കും നിങ്ങൾ മുന്നേറുകയാണ് ശക്തി ക്ഷയിച്ച് ഒന്നിനും പ്രാപ്തനല്ലാത്ത ഹൈന്ദവമായിത്തീരുക. ധനസമ്പാദനത്തിനുള്ള കഴിവുകൾ ക്ഷയിച്ചുവരുന്ന അക്കാലത്തേക്കു് ഇന്നത്തെ നിങ്ങളുടെ സമ്പാദ്യങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചുവെക്കുക. ഇതിനു് നിങ്ങളെ സഹായിക്കുന്നതിനു്

ഫെഡറൽ മിഷനികേബപദ്ധതി

ഞങ്ങൾ ആവീഷ്കരിച്ചിരിക്കുന്നു.

നിങ്ങളുടെ വരുമാനത്തിൽനിന്നും മരസത്തോറും ഒരു നിശ്ചിതസംഖ്യ മിച്ചംവെച്ച് ബാങ്കിൽ നിക്ഷേപിക്കുക. 46 മരസമാത്രം അപ്രകാരം ചെയ്താൽ ഈ നിശ്ചിതസംഖ്യയുടെ 50 ഇരട്ടി നിങ്ങൾക്ക് ബാങ്കിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്നു. 85മരസം തുടങ്ങാലോ, 100 ഇരട്ടിയും. ഒരേമരസികമായും അർദ്ധവർഷികമായും നിക്ഷേപിക്കാവുന്ന വേറെയും പദ്ധതികളുണ്ട്.

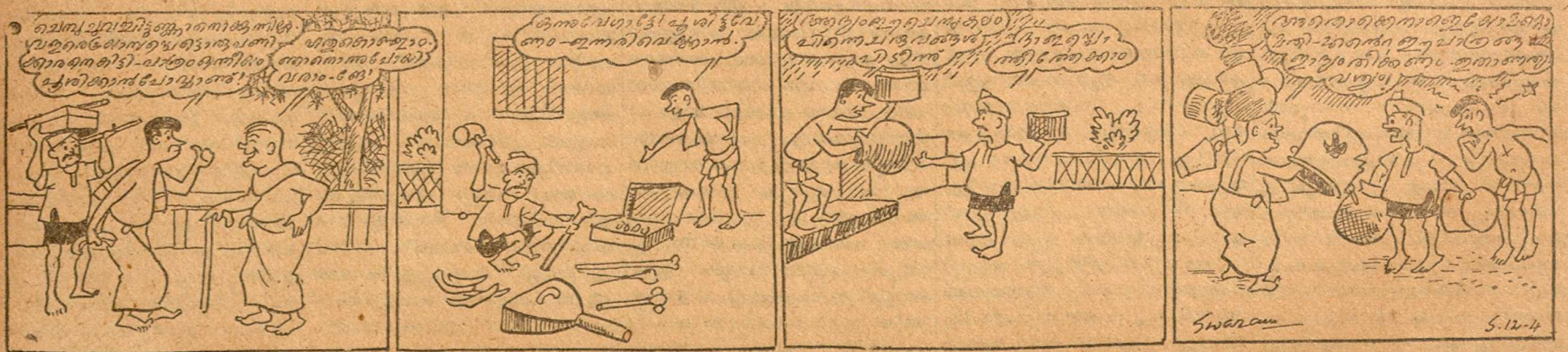
വിശദവിവരങ്ങൾ : :

ഭി ഫെഡറൽ ബാങ്ക് ജിപ്സം

H. O. ആലുവാ

ബ്രഹ്മാക്കൾ: അകമപ്രി, ഏറണമകളും, ചപലക്കടീ, പെകമ്പവൂർ.

എല്ലാത്തരം ബാങ്കിംഗ് ഇടപാടുകൾക്കും ഞങ്ങളെ സമീപിക്കുക.





മരണം ഭീഷണിക്കുന്നതു ക്ഷാരവുമു  
 ള്ള; ആ പഴിക്കു ഉദ്യോഗക്കു  
 പ്പി ഉണ്ടാകുന്നതുപോലും. ശ്രീ നെ  
 ഹവ്വിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ കരാ  
 കൂടി വീശുമെന്നും, തത്വസംഹി  
 തകളെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചു വീക്ഷി  
 ക്കാതെ, സാധാരണക്കാരെ ഉ  
 ണ്ണാനും ഉടക്കാനും കിടക്കാനുമു  
 ള്ള കഴിവുകൾ വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊ  
 ട്ടുവന്നതാണെന്നും പക്ഷം  
 ചിന്തിക്കേണ്ടതു എന്നു പറയുന്നു അ  
 ദ്രേഹം ഇതൊക്കെ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്  
 പ്രശ്നത്തിന്റെ ഒരു വശം, അ  
 ത്താ ഉപരിസ്ഥിതിയും മറ്റും സ്വർ

**നിത്യമായ സന്തോഷത്തിന്**

പണമാണ് മനുഷ്യനെ  
സന്തോഷവാന്. ദുഃഖിതനാക്കു  
ന്നത്. ജീവിതത്തിലെ ഓരോ പ്രധാന  
സന്ദർഭത്തിലും പണം അപരിത്യാജ്യമായ ഒരു വസ്തുവാണ്.  
എല്ലാ മാസത്തിലും നിങ്ങളുടെ വരുമാനത്തിൽ ഒരു ക്രിപ്തമായ  
അംശം ബാങ്കിൽ നിക്ഷേപിക്കുക. അങ്ങനെ ആ തുക വർദ്ധിച്ച്  
പുരുഷനായ ഒരു കാലതളവിനുള്ളിൽ അതു നിങ്ങൾക്ക് ഡെ  
യ്കും പ്രചോദനവും തരുവാൻ തക്കവണ്ണം മതിയായ  
ഒരു സംഖ്യയായി രൂപാന്തരപ്പെടും. നിങ്ങളുടെ  
നിക്ഷേപങ്ങൾക്ക്.

**ദി കാത്തലിക്സ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇൻഡ്യാ ക്ലിപ്.  
ഹെഡ് ക്വാർട്ടേഴ്സ്. ചെന്നൈ**

ബ്രാഞ്ചുകൾ  
അലപ്പുഴ - അതിരമ്പുഴ - കോഴിക്കോട്  
പാലക്കാട് - എടത്തറ - കോട്ടയം  
മണിമല - തിരുവനന്തപുരം  
കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി

“ഇന്നത്തെ ബാലൻ  
നാളത്തെ പൗരൻ”



## ബാലരംഗം

ഈ ശിഷ്യനെ  
അറിയുമോ?  
(വലുപ്പം)



### മുൻപരിതം

രണ്ടാം കൊട്ടാരം പണിയാൻ എല്ലാ യനമെല്ലാം തോമാശ്ലീഹാ സഭയിലെ ഇടയിൽ വിതരണം ചെയ്യുകയും മിശിഹായുടെ സുവിശേഷം എല്ലാവരോടും പ്രസംഗിച്ചു പ്രേഷിതയ്ക്കായി നില്ക്കുകയും ചെയ്തു. മാഹാരാജാവു മടങ്ങിവന്നു. തോമായുടെ പ്രവൃത്തിയ്ക്ക് കൃത്യമായി അദ്ദേഹത്തെ ഉടൻ തടവിലടയ്ക്കുകയും ജോനാക്കുമായ മണശിക്ഷ വിധിക്കുകയും ചെയ്തു. രാജാവിന്റെ അനജൻ പെട്ടെന്നു രോമം വാധിച്ചു മരണസന്നതായ വിവരം കേട്ടു രാജാവു ഓടിയെത്തി.



### സ്നേഹരാജൻ

(“ആയി ആയി സുഹൃത്തിരോ.....എന്ന മട്ട്”)

നാഥം, നാഥം, സ്നേഹരാജൻ  
വരമേക എന്നിൽ ദയാദാ.....വരമേക എന്നിൽ ദയാദാ  
കൂടാതെ മനോഹരമായ വെണ്മ  
കൂടെ മരിച്ചു കോണുനാഥം....കോണുനാഥം (നാഥം)  
പാപക്കുനാഥൻ എഴിയും ഇ പരിൽ  
പാവനനാഥം കനിവേണമെന്നും.....കനിവേണമെന്നും  
(നാഥം.....)

മിഥ്യകാക്ഷം എന്തേതെങ്കിലും നീ  
തുകാരക രാമദീവം.....രാമദീവം (നാഥം)  
കനിവേണമെന്നും എന്നെ നീ എന്തും  
കോണുനാഥം വിക്ഷിപ്തിടേണെ.....വിക്ഷിപ്തിടേണെ  
(നാഥം.....)

നിൻമിഥ്യനാഥം പരിശുദ്ധമാണു  
നിന്നെ തൊന്നെന്തും വാഴ്ത്തിപ്പുകഴ്ത്തും.....വാഴ്ത്തിപ്പുകഴ്ത്തും  
(നാഥം.....)

(ജോളി ഓസ്റ്റിൻ, പാറയിൽ. വയസ്സ് 14)

4-ാം നമ്പ്ര പ്രശ്നത്തിൽ  
ഒൻപതു ഉത്തരം

ഞാൻ വാങ്ങിയ നാളെ=2.

### ബാലപാഠം

പ്രിയപ്പെട്ട കുഞ്ഞുങ്ങളേ,

ക്രിസ്തു മസ് എഴുതാൻ ആനന്ദമായി കഴിച്ചിരിക്കുമല്ലോ നവ വത്സരം ഇങ്ങനെ വന്നിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെയായി തുടങ്ങുകതന്നെ. ഇങ്ങനെയായി തുടങ്ങാനാകിൽ ഈ പുതുവത്സരം നിങ്ങളെ വളരെയേറെ പുരോഗമിപ്പിക്കുമെന്നു തീർക്കുവാൻ സംഗതിയാണു്.

ആൺകുട്ടികളും പെൺകുട്ടികളും പലവണ്ണവസ്ത്രങ്ങളണിഞ്ഞു വിശുദ്ധതയോടെ പേരുകുന്നതു് കൗതുകമുള്ള കാര്യമാണു്. പെൺകുട്ടികളിലാണു് ഏറ്റവും കൂടുതൽ സ്വാധീനം ചെലുത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നതു്. ആരോണുമാലും കുട്ടികൾക്കിടയിൽ മീല കണ്ണുങ്ങളിൽ അധികമായിരിക്കുന്നു. അതു് കുറയ്ക്കേണ്ട കാര്യം കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. കണ്ണുക്കുറവുപറ്റിയവർ പ്രിയപ്പെട്ട പെൺകുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു് അരിശം ഉണ്ടാകരുതു്. മുഖം വിളിപ്പിക്കരുതു്. ആരോണുങ്ങളും ആപശ്ചര്യമില്ലാത്ത ആലംബരങ്ങളും നമ്മെ ആപത്തിലേക്കു തള്ളിവെക്കുന്നു. അതിനൊരൊന്നെങ്കിലും ദൈവഭീതിസംഭവങ്ങളിൽ നിന്നും കണ്ണാൻ കഴിയുന്നു.

പിള്ളി തേയിൽ പാകുന്ന കുട്ടിയോണു് അരുമായ അവളുടെ മേനിയിൽ സിന്തെപ്പല്ലം ധരിക്കാൻ പറ്റും. കഴുതിലും കാതിലും കൈയിലും കാലിലും തലയിലും സ്വസ്തരാണെങ്കിൽ പരീക്ഷിച്ചു കല്പം അണിഞ്ഞു അവൾ സ്വസ്തി

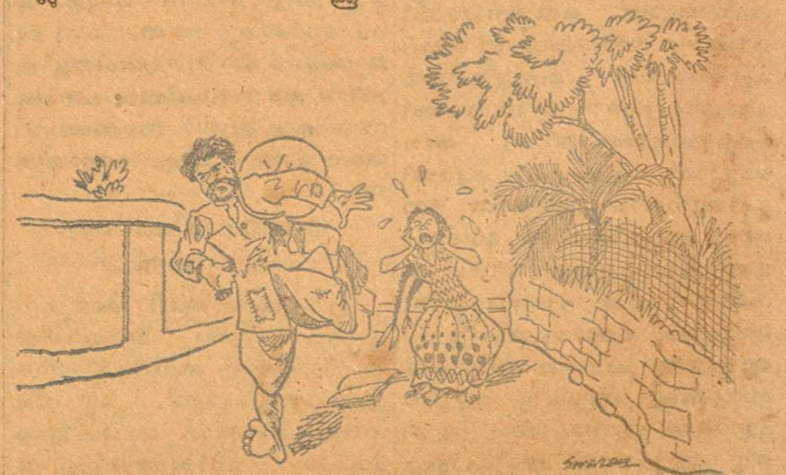
പോവാറു. ഒരഭിവൃദ്ധിയായ് കൂറുകഴിഞ്ഞു ഇടവഴിയ്ക്കു കടന്നിടയ്ക്കു നന്നു സ്തുതിപ്പേക്കു പോകയാകുന്നു. പെട്ടെന്നു വളരെ വായ് ആരോ പെൺകുട്ടിയെ വലമായി കഴുതിലൊ ആരോണുൾ വലിച്ചുപിടിച്ചു. പിള്ളി നൂറ്റുകുറിയും പ്രയോഗിച്ചു; ഉതാവിട്ടുവിടാൻ ശ്രമിച്ചു. പക്ഷേ ഭീക്ഷക്കാരന്റെ മട്ടിൽ വേക്കുകുട്ടിയെന്ന കരുത്തനായ കള്ളന്റെ പീടിയിൽ അപമുഖപോയി. ആരോണു് അവിടെ വന്നെത്തുന്നതിന്നു മുന്പായി പിള്ളിയുടെ ആരോണുൾ അയാൾ പൊട്ടിച്ചു മുറിച്ചു; എടുത്തുകൊണ്ടുടിക്കഴിഞ്ഞു. ഏതായാലും പിള്ളിയെ അയാൾ കൊല്ലാതെ അവിടെ വിട്ടു അവളുടെ മേൽ ദൈവകരുണ മുണ്ടായിത്തുളവാതിരിക്കണം.

പ്രിയപ്പെട്ട കുഞ്ഞുങ്ങൾ പാഠശാലയിലും മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിലും തനിയെ പേരുകേണ്ടിവരുമ്പോൾ ആരോണുൾ അണിഞ്ഞിരിക്കുന്നതു് നന്നല്ല. പുറമെ കഴുതിൽ ആകർഷകമാക്കുകയല്ല വേണ്ടതു്. അകം—മനസ്സ്—ആത്മാവു് ശുദ്ധമാക്കുക, ആകർഷകമാക്കുക. അതാണു് നമ്മെ സുരക്ഷിതരും വിജയികളും ആക്കുന്നതു്.

ശുദ്ധിതലമുള്ള വെളുവസ്ത്രങ്ങൾ വേണ്ടവിധത്തിൽ ധരിക്കുക. ആരോണുമാം കുറയ്ക്കുക. ഉണ്ടെങ്കിൽതന്നെ മീതായും അതാവശ്യസന്ദർഭങ്ങളിലും മാത്രം ഉപയോഗിക്കുക മനസ്സിൽനിന്നും ദുരഭിമാനത്തെ പുറംതള്ളുക.

പുതുവത്സരത്തിൽ കണ്ണുക്കുറവു് അകന്നിറങ്ങിയെടുക്കേണ്ടതു്.

സ്നേഹത്തോടെ നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം കണ്ണുക്കുറവു്



ആരോണു് അവിടെ വന്നെത്തുന്നതിന്നുമുമ്പ് പിള്ളിയുടെ ആരോണുളുംകൊണ്ടുയരേണ്ടി കഴിഞ്ഞു.